

MA TIGOREZ

Komzou : Job an Irien

Muzik : Mikael Skouarneg

♩ ≈ 110



1. Ma ti - go - rez hent braz ar peoc'h E - tre breu - deur e - ne - bou - rien,
2. Ma kin - ni - gez d'an dén heb kar Eun tamm jo - a 'n e za - rem - pred,
3. Ma ti - go - rez heb ge - dal tra Do - riou da di d'an dén gwas - ket,
4. Ma la - bou - rez gand fi - ziañs stard Vid ar jus - tis en da vu - ez,



1. Ma par - don - (n)ez kom - zou re griz Heb ka - son - (n)i, gand o - nes - tiz,
2. Ha ma ro - ez eur zi - kour vad D'an dén a c'hou - zañv 'n e spe - red,
3. Ma re - se - vez an dén a glemm Vel eur breur da zi - ge - me - red,
4. Ma sel - lez ouz ka - lon an dén Ken - toc'h hag e bin - vi - di - gez...



Neu - ze en da vu - ez E sa - vo eur vleu - nienn



Bleu - nienn ar ga - ran - tez Di - wan - (n)et euz ka - lon Dou - e.

1. Ma tigozez hent braz ar peoc'h
Etre breudeur enebourien,
Ma pardonez komzou re griz
Heb kasoni, gand onestiz,

Diskan : **Neuze en da vuez
E savo eur vleunienn
Bleunienn ar garantez
Diwanet euz kalon Doue**

2. Ma kinnigez d'an dén heb kar
Eun tamm joa 'n e zarempred,
Ha ma roez eur zikour vad
D'an dén a c'houzañv 'n e spered,
3. Ma tigozez heb gedal tra
Doriou da di d'an dén gwasket,
Ma resevez an dén a glemm
Vel eur breur da zigemeret,
4. Ma labourez gand fiziañs stard
Vid ar justis en da vuez,
Ma sellez ouz kalon an dén
Kentoc'h hag e binvidigez...

SI TU OUVRES

1. Si tu ouvres le grand chemin de la paix
Entre des frères ennemis,
Si tu pardonnes des paroles trop dures
Sans haine, honnêtement,

R: Alors dans ta vie
Lèvera une fleur
La fleur de l'amour
Née du cœur de Dieu,

2. Si tu offres à l'homme sans ami
Un peu de joie en le fréquentant,
Et si tu aides en vérité
Celui qui souffre moralement,
3. Si tu ouvres sans rien attendre
Les portes de ta maison à l'homme écrasé,
Si tu reçois celui qui géint
Comme un frère à accueillir,
4. Si tu travailles avec ferme espérance
Pour la justice dans ta vie,
Si tu regardes le cœur de l'homme
Plutôt que ses biens...